

Dada en la villa de Guadalfajara, diez dias de Febrero, año del nacimiento del nuestro Salvador Ihesuchristo de mill e quatroçientos e treze años. Yo Ruy Lopez la fiz escribir por mandado de nuestro señor el rey por quanto asy fue acordado por el su consejo. Conde Segundus. Per Afan. Pero Sañçe, legum doctor.

### CCVIII

**1413-II-14, Guadalajara.— Juan II al Concejo de Murcia para que le devuelvan a Juan Alfonso de Cascales los territorios que le pertenecen en el término de Fortuna. (A.M.M. Cart. Real 1411-1429, fol. 4r.-5r.)**

Don Iohan por la graçia de Dios rey de Castilla, de Leon, de Toledo, de Gallizia, de Sevilla, de Cordova, de Murçia, de Jahen, del Algarbe, de Algezira, e señor de Vizcaya e de Molina; al conçejo, e regidores, alcalles, e alguazil mayor e su lugarteniente, e jurados, e ofiçiales, e omes buenos de la muy noble çibdat de Murçia e a qualquier o a qualesquier de vos a quien esta mi carta fuere mostrada, salut e graçia.

Sepades que Juan Alfonso de Cascales, vezino desa dicha çibdat, se embio querellar e dize que él estando en tenençia e paçifica posesion por titulos de compra del lugar que dizen Fortuna que es enel regno desa dicha çibdat de Murçia çerca de Favaniilla con todos sus montes, e pastos, e prados, e aguas corrientes, estantes, e con todos sus terminos pertenençias e derechos del dicho lugar que vos el dicho conçejo ofiçiales e omes buenos por fuerça, e contra su voluntad que le mandastes entrar e tomar e desapoderar de la dicha tenençia e posesion syn ser oydo e vençido por fuero e por derecho, e que gela tomastes e de fecho continuando la ynvasion e despojo e fuerça e desapoderero luego syn intervalo alguno la entregastes a Costança Ferrandez Mexia, muger de Pero Lopez Fajardo, dueña enparentada e poderosa en esa çibdat e tierra por la qual diz que sy algund derecho aviades al dicho lugar que lo avedes perdido por razon de la dicha fuerça, e diz que mandastes fazer e feziestes e que lo devedes tornar e restituyr libre e desenbargadamente la posesion del dicho lugar segund que la tenia con todo lo sobredicho, e sy por vuestro dolor o culpa lo dexeredes desposeer que le sodes tenudos a dar e pagar çinco mill florines de Aragon de buen oro e de justo peso, en que estava la su posesion, e dize que sy de otra guisa oviese a pasar que resçeberia en ello muy grand agravio e dapno, e pidiome que le proveyese de remedio e de derecho como la mi merçed fuese, e yo veyendo que a mi pertenesçe como a rey e señor natural alçar las tales fuerças e castigar los tales atrevimientos porque sea exenplo a otros, tovelo por bien.

Porque vos mando, vista esta mi carta, a todos e a cada uno de vos que luego



fagades tornar e restituir e tornedes e restituyades al dicho Juan Alfonso o al que lo oviere de aver por él, la dicha su tenençia e posesion dél, asy en que diz que estavan el dicho lugar de Fortuna libre e desenbargadamente segund que antes la tenia con todos sus terminos e montes, pastos e aguas corrientes e estantes e prados e pastos e en todos los terminos e pertenençias e derechos del dicho lugar Fortuna de que asy diz que le desapoderastes por fuerça syn razon e syn derecho, como non devia des syn primeramente se sobre ello llamado juyçio e oydo e vençido por fuero e por derecho por do devia e como devia segund dicho es, con las costas que por esta razon fiziere e resçibiere en lo cobrar e vuestra culpa que estima en çinco mill maravedis de todo luego bien e conplidamente en guisa que le non mengue ende alguna cosa, e sy lo dexastes de poseer por vuestro dolor o culpa en tal manera que non podades fazer la dicha restitucion de posesion del dicho lugar con todo lo sobre dicho que le dedes e paguedes los dichos çinco mill florines, e los unos e los otros non fagades ende al por alguna manera so pena de la mi merçed e de diez mill maravedis para la mi camara, pero sy contra esto que dicho es, alguna cosa quesieredes dezir o razonar porque lo non devades asy fazer e conplir por quanto diz que vosotros sodes conçejo e alcalles e alguazil e regidores e ofiçiales e omes buenos e todos unos e parte en este fecho e por alla diz que non podría con vos segir pleito ni alcançar conplimiento de derecho que por esta razon que vos lo quiere e entienda de mandar en la mi corte que esta con los del mi consejo en la villa de Guadalfajara que rigen e administran la provinçia por el mi muy caro e muy amado tio Don Fernando, por esta misma graçia rey de Aragon, tutor e regidor de los mis regnos e señorios, por ende el pleito a tal es mio de oyr e librar quando el ome que vos esta mi carta mostrare que vos enplaze que parescades en la dicha mi corte del dia que vos enplazare a treynta dias primeros syguientes de los quales vos do e sygno los diez dias por el primero plazo, e los otros dias por el segundo plazo, e los otros diez dias por el terçero plazo e termino perentorio acabado enbiedes vuestro procurador suficienete a ver la demanda o demandas quel dicho Juan Alfonso contra vos queria poner sobre la dicha razon, e por ay e por ellas a delante e a dezir e razonar en ellas de vuestro derecho todo lo que dezir e razonar quesieredes e a concluir e çerrar sentençia e sentençias asy poner locutorias como de fenetrias e aver jurar e tasar costas sy menester fuere e a todos los otros actos asy prinçipales como açosorias que en el dicho pleyto se deviere fazer fasta la sentençia definitiva inclusive para lo qual espeçialmente mando que seades enplazados e yo por esta mi carta vos enplazo. E sy el dicho vuestro procurador paresçiere yo oyros he, e guardarlos he todo vuestro derecho e sy non parescades sed çiertos que non enbargante vuestra abçensia e rebeldia mas antes aviendo vuestra abçensia e rebeldia por presençia syn vos mas enplazar ni çacar ni llamar sobre la dicha razon que yre por ellas a delante e librare en ello lo que fallare por fuero e por derecho, e de como esta mi carta vos fuere mostrada los unos e los otros la cunplieredes mando sola dicha pena a qualquier escrivano publico que para esto fuere llamdo que de ende al que vos la mostrare testimonio signado con su signo porque yo sepa en como conplides mi mandado, la carta leyda dadgela.



Dada en la villa de Guadalfajara, a catorze dias de Febrero, año del nascimieto del nuestro Salvador Ihesuchristo de mill e quatroçientos e treze años. Ay escripto sobre raydo e dize que le dedes e paguedes los dichos çinco mill florines e los unos e los otros non fagades ende al por alguna manera so pena de la mi merçed e de diez mill maravedis para la mi camara. Gomez Royz de Toro, liçençiado en decretos de nuestro señor el rey, la mando dar. Yo Pero Ximenez de Avila, escrivano del dicho señor rey, la fiz escribir por su mandado. Gomençio, liçençiado en decretos. Pero Sanchez Vista. Registrada.

### CCXIX

**1413-II-20, Valladolid.— Juan II al Concejo de Murcia para que le den posada y toda la ayuda que le sea necesaria a Diego Gómez de Herrera, su recaudador, mientras este realizando su trabajo. (A.M.M. Cart. Real 1411-1429, fol. 5v-6r.)**

Don Iohan por la graçia de Dios rey de Castilla, de Leon, de Toledo, de Gallizia, de Sevilla, de Cordova, de Murçia, de Jahen, del Algarbe, de Algezira, e señor de Vizcaya e de Molina; a todos los conçejos, e alcalles, e alguaziles, e merinos, e juezes, justiçias, maestros de las ordenes, priores, comendadores, alcaydes de los castiellos e casas fuertes e llanas e apostelladas, e otros ofiçiales qualesquier de todas las çibdades e villas e lugares de los mis regnos e señorios asy realengos como abadengos e ordenes e behetrias e solariegos e otros señorios qualesquier que agora son e seran de aqui a delante e a qualquier o a qualesquier de vos a quien esta mi carta vos fuere mostrada salud e graçia.

Sepades que yo enbio a Diego Gomez de Ferrera mi vasallo e mi recabdador mayor de la merindat de mençion a coger e recabdar çiertas contias de maravedis e a fazer cosas que cumplen a mi serviçio.

Porque vos mando, vista esta mi carta, a todos e a cada uno de vos en vuestros lugares e jurediçiones que do quier quel dicho Diego Gomez de Ferrera e los que con él fueren o vinieren se acaesçieren que les dedes e fagades dar buenas posadas segura e desenbargadas en que posen, que non sean mesones, syn dineros e viandas e todas las otras cosas que menester ovieren syn dineros, e non consyntades que ninguno ni algunos buelvan pelea ni roydo con el dicho Diego Gomez ni con los omes que con él fueren e vinieren ni les fagan mal nin daño ni otro desaguisado alguno, e sy alguno o algunos lo fizieren escarmendadgelo luego en tal manera que otros algunos non se atrevan a lo fazer asy vos dixiere el dicho Diego Gomez que se reçela de non yr seguro de unas partes a otras mando vos que le dedes e fagades dar luego guia de conpañia de pie e cavallo e bestias las que menester oviere para traer los maravedis que troxieren syn dineros, e lo

